

2026 年第 21 屆海峽兩岸外語教學研討會議程

The 21st Cross-Straits Conference on Foreign Language Teaching & Learning
Conference Program

時間：2026 年 10 月 15-16 日（星期四~星期五）

地點：文藻外語大學

※ 2026 年 10 月 15 日（星期四）

時間	議程						地點
08:30 ~ 09:00	與會來賓報到						至善樓 13 樓
09:00 ~ 09:10	開幕式 文藻外語大學莊慧玲校長致開幕詞/致贈紀念禮品						至善樓 15 樓 國璽會議廳
09:10 ~ 09:15	貴賓致詞 河北外國語學院董事長、校長 孫建忠院士、教授						至善樓 15 樓 國璽會議廳
校長論壇主題： 語言 × AI × 永續：再創數位時代外語教育的新契機							
09:15 ~ 09:45	校長論壇（一） 演講人：北京外國語大學 趙剛副校長						至善樓 15 樓 國璽會議廳
09:45 ~ 10:15	校長論壇（二） 演講人：上海外国语大学 金慧副校长						至善樓 15 樓 國璽會議廳
10:15 ~ 10:45	休息						至善樓 16 樓 展演廳
10:45 ~ 11:15	校長論壇（三） 人文為魂、科技為翼：培育 AI 時代跨域、創新、永續之外語人才 演講人：輔仁大學外國語文學院 周岫琴院長						至善樓 15 樓 國璽會議廳
11:15 ~ 11:45	校長論壇（四） 引領文藻航向未來的雙翼-智慧文藻、AI 賦能 永續文藻、語文加值 演講人：文藻外語大學 莊慧玲校長						至善樓 15 樓 國璽會議廳
11:45~ 13:30	大合照拍攝、午餐						至善樓 15 樓 國璽會議廳 至善樓 16 樓 展演廳
13:30~ 15:00 論文發表一	論文發表 場次 A Z1205	論文發表 場次 B Z1208	論文發表 場次 C Z1211	論文發表 場次 D Z1307	論文發表 場次 E Z1308	論文發表 場次 F Z1309	至善樓 12 樓 &13 樓 各會議室
15:00 ~ 15:30	休息						至善樓 12 樓 &13 樓
15:30 ~ 17:00 論文發表二	論文發表場 次 A Z1205	論文發表場 次 B Z1208	論文發表場 次 C Z1211	論文發表場 次 E Z1308	論文發表場 次 F Z1309		至善樓 12 樓 &13 樓 各會議室

2026.09.21_1

※ 2026 年 10 月 16 日（星期五）

時間	議程			地點
09:00~ 09:30	報到			至善樓 13 樓
09:30 ~ 11:00 論文發表三	論文發表場次 D Z1307	論文發表場次 E Z1308	論文發表場次 F Z1309	至善樓 13 樓 各會議室
11:00 ~ 11:10	休息			至善樓 13 樓
11:10 ~ 12:00	綜合座談	四校各派一名代表總結分享，每校 10 分鐘		至善樓 15 樓 國璽會議廳
	閉幕式	文藻外語大學莊慧玲校長致閉幕詞		
		下屆主辦學校(上海外國語大學)代表致詞		

議程場次表

日期：2026 年 10 月 15 日（星期四）

論文發表一

時間	場次 A	場次 B	場次 C	場次 D	場次 E	場次 F
地點	至善樓 Z1205	至善樓 Z1208	至善樓 Z1211	至善樓 Z1307	至善樓 Z1308	至善樓 Z 1309
	主持暨評論人： 文藻外語大學翻譯系副教授兼系主任林虹秀	主持暨評論人： 輔仁大學英國語文學系副教授張璿文	主持暨評論人： 文藻外語大學英國語文系教授兼系主任葉佰賢	主持暨評論人： 北京外国语学院日语学院、北京日本学研究中心教授/院长、主任周异夫	主持暨評論人： 北京外国语学院德语学院教授；院务委员会主席吴江	主持暨評論人： 上海外国语学院欧洲学院副院长杨明副教授
	發表人： 輔仁大學義大利文系副教授 Manuel E. Delmestro / 歐陽永樂	發表人： 文藻外語大學英語教學中心講師陳虹育	發表人： 北京外国语学院教材处、北欧研究中心副教授，教材处副处长，北欧研究中心主任李颖	發表人： 上海外国语学院日本文化经济学院副院长盛文忠教授	發表人： 上海外国语学院德语系系主任陈虹嫣副教授	發表人： 輔仁大學西班牙語文學系助理教授杜孝捷
13:30 13:50	題目： Is Traditional Language Teaching Doomed by AI? (發表語言:英文)	題目： Developing Stop-Decide-Go: Food Quest: An Exploratory Mixed-Methods Usability Study of an AR- and AI-Supported Self-Regulation Game for Taiwanese Adolescents (發表語言:英文)	題目： 数字教材驱动的外语教学资源生态建设：教师数字教材创新工作坊实践与机制探索 (發表語言:中文)	題目： 附置词与主要语序参项的相关性 (發表語言:中文)	題目： 文明互鉴视域下中华传统文化故事的创译实践研究——以德汉双语中国故事系列为中心 (發表語言:中文)	題目： 當語言成為地方——《天譴》(Castigo divino) 中尼加拉瓜西語的文化再現與語域差異 (發表語言:中文)

時間	場次 A	場次 B	場次 C	場次 D	場次 E	場次 F
地點	至善樓 Z1205	至善樓 Z1208	至善樓 Z1211	至善樓 Z1307	至善樓 Z1308	至善樓 Z 1309
13:50 14:10	發表人： 文藻外語大學翻譯系副教授兼系主任林虹秀	發表人： 北京外国语大学人工智能与人类语言重点实验室教授/实验室副主任孔蕾	發表人： 文藻外語大學英國語文系教授/系主任葉佰賢	發表人： 文藻外語大學日本語文系助理教授黃思瑋	發表人： 文藻外語大學德國語文系助理教授謝碧娥	發表人： 上海外国语大学欧洲学院副院长杨明副教授
	題目： Reconfiguring Learner Agency in AI-Assisted Consecutive Interpreting: Linking Digital Transformation and Sustainable Education (發表語言:英文)	題目： “人机 - 人际协同”外语教学模式构建 (發表語言:中文)	題目： Decoding Discourse: AI-Enhanced Corpus Pedagogy in a Master's-Level Course (發表語言:英文)	題目： 生成 AI を教育支援ツールとして育成する試み—誤用訂正の教師評価に基づく分析— (發表語言:日文)	題目： SDGs 4 導向的教學與實踐：生命樹意涵融入「德文翻譯」之課程設計 (發表語言:中文)	題目： 句末助词“吧”的翻译策略——《许三观卖血记》汉西平行语料库分析 (發表語言:中文)
14:10 14:30	發表人： 上海外国语大学俄罗斯东欧中亚学院院长许宏教授	發表人： 輔仁大學英國語文學系副教授張璦文	總結評論暨提問	發表人： 北京外国语大学日语学院、北京日本学研究中心教授/院长、主任周异夫	發表人： 北京外国语大学德语学院教授；院务委员会主席吴江	總結評論暨提問
	題目： 数智融合背景下的高校外语教育：AI 赋能的模式与路径 (發表語言:中文)	題目： 譯探北茶，策展永續：AI 時代翻譯教學的風險管理與創新賦能 (發表語言:中文)		題目： 高校日语复合型人才培养与数智赋能 (發表語言:中文)	題目： SDGs 導向下外語類高校實踐育人的模式探索——以北京中軸線文化在德語國家的傳播為例 (發表語言:中文)	
14:30 15:00	總結評論暨提問	總結評論暨提問		總結評論暨提問	總結評論暨提問	

日期：2026 年 10 月 15 日（星期四）

論文發表二

時間	場次 A	場次 B	場次 C	場次 E	場次 F
地點	至善樓 Z1205	至善樓 Z1208	至善樓 Z1211	至善樓 Z1308	至善樓 Z 1309
	主持暨評論人： 輔仁大學外國語 文學院周岫琴院 長	主持暨評論人： 上海外国语大学国 际教育学院副院长 黄芳教授	主持暨評論人： 北京外国语大学 英语学院教授/ 院长杨鲁新	主持暨評論人： 上海外国语大学 欧洲学院法语系 系主任王海洲教 授	主持暨評論人： 北京外国语大学 西班牙语葡萄牙 语学院教授 / 院长常福良
	發表人： 北京外国语大学 专用英语学院教 授孟晖	發表人： 文藻外語大學外語 教學系助理教授陳 念霞	發表人： 文藻外語大學英 國語文系助理教 授謝君青	發表人： 北京外国语大学 法语语言文化学 院副教授/副院 长罗定蓉	發表人： 輔仁大學西班牙 語文學系助理教 授高子杰 Luis Priego Casanova
15:30 15:50	題目： Fostering Interdisciplinary Competence in First-Year Students: A Review of Seminar Practices in China and the United States (發表語言：英文)	題目： Integrating Sustainable Development Goals into EFL Instruction: Learner Outcomes and Pre- Service Teacher Development in a CLIL-Based Summer Program (發表語言：英文)	題目： From Scaffolding to Proficiency: A Longitudinal Study of Incorporating Four AI Tools in an EFL Writing Class (發表語言：英文)	題目： 跨学科视域下多 语教育课程创新 与跨文化能力培 养路径研究 (發表語言：中文)	題目： Reequilibrando la cultura en el aula de ELE: un modelo intercultural mediado por IA Generativa / Rebalancing Culture in the ELE Classroom: An Intercultural Model Mediated by Generative AI (發表語言：西文)
	發表人： 文藻外語大學翻 譯系副教授王慧 娟	發表人： 北京外国语大学教 育学院讲师徐墨	發表人： 北京外国语大学 英语学院教授/ 院长杨鲁新	發表人： 上海外国语大学 欧洲学院法语系 系主任王海洲教 授	發表人： 北京外国语大学 西班牙语葡萄牙 语学院教授 / 院长常福良
15:50 16:10	題目： 智能時代的科技 翻譯課程：探索 AI 職業新機遇 (發表語言：中文)	題目： Repositioning International Understanding Education in China： Recontextualization across Policy, Curriculum, and Classroom (發表語言：英文)	題目： 人机协同赋能外 语写作教学：国 家级一流本科课 程《英语叙事文 写作》的智慧教 学改革实践 (發表語言：中文)	題目： 人机协同视域下 中学法语教学智 能体的设计与开 发——基于扣子 (Coze) 空间的 探索 (發表語言：中文)	題目： 数智化时代西班 牙语专业的教和 学 (發表語言：中文)

時間	場次 A	場次 B	場次 C	場次 E	場次 F
地點	至善樓 Z1205	至善樓 Z1208	至善樓 Z1211	至善樓 Z1308	至善樓 Z 1309
16:10 16:30	發表人： 文藻外語大學外語教學系副教授 龔萬財	發表人： 上海外国语大学国际教育学院副院长 黄芳教授	總結評論暨提問	總結評論暨提問	總結評論暨提問
	題目： 樂齡 AI 助理輕鬆學：透過英語學習跨越數位鴻溝 (發表語言：中文)	題目： AI affordances and EFL learners' speaking engagement: The moderating roles of gender and learner types (發表語言：中文)			
16:30 17:00	總結評論暨提問	總結評論暨提問			

日期：2026 年 10 月 16 日（星期五）

論文發表三

時間	場次 D	場次 E	場次 F
地點	至善樓 Z1307	至善樓 Z1308	至善樓 Z 1309
	主持暨評論人： 文藻外語大學通識教育中心 副教授/主任秘書陳靜珮	主持暨評論人： 北京外国语大学国际关系学 院教授/院长谢韬	主持暨評論人： 上海外国语大学教务处副处 长、高级翻译学院副院长徐 旻
9:30 9:50	發表人： 上海外国语大学英语学院教 师唐珂副教授	發表人： 文藻外語大學翻譯系教授廖 詩文	發表人： 文藻外語大學英語教學中心 講師張雅婷
	題目： 永续发展目标（SDGs）导向 下的《比较文学》课程教学探 索 (發表語言：中文)	題目： 整合生成式 AI、語料庫與 CAT 工具之電腦輔助翻譯教 學對學生技術壓力、自我效 能與譯後編輯品質之影響 (發表語言：中文)	題目： SDG Film-Based Inquiry in EFL Classrooms: Student Learning Experiences and Acceptability—An Exploratory Study (發表語言：英文)
9:50 10:10	發表人： 文藻外語大學東南亞學系助 理教授陳正娟	發表人： 上海外国语大学东方语学院 波斯语专业副教授王振容	發表人： 上海外国语大学教务处副处 长暨高级翻译学院副教授兼 副院长徐旻
	題目： 透過學生主導的社區參與提 升醫療公平：解決語言差異 的框架 (發表語言：英文)	題目： 同语多源媒介话语分析与跨 文化能力培养——以《波斯 语报刊阅读》课程为例 (發表語言：中文)	題目： 上海外国语大学本科教育教 学运行管理的数字化转型探 索与思考 (發表語言：中文)
10:10 10:30	發表人： 文藻外語大學通識教育中心 副教授/主任秘書陳靜珮	發表人： 北京外国语大学国际关系学 院教授/院长谢韬	總結評論暨提問
	題目： ESG 導向的環境教學設計與 成效評量 (發表語言：中文)	題目： 外语学科与区域国别研究： 机遇和挑战 (發表語言：英文)	
10:30 11:00	總結評論暨提問	總結評論暨提問	

研討會議事規則

1. 論文發表：20 分

18 分鐘響鈴一聲、20 分鐘響鈴二聲，響鈴二聲後請發表者結束發表，以利研討會議程之順利進行。每超過 1 分鐘響鈴一聲，以提醒發表人。

2. 總結評論暨提問：20~30 分

將於結束前 5 分鐘響鈴一聲、時間到響鈴二聲。

3. 發表者請最晚於發表場次前之休息時段至各發表場地之電腦操作平台儲存檔案。